

# EL ANGEL DE LA ILUSIÓN

Patrón de los arrepentidos.



Electriza las multitudes, eso cuentan, no son locuras, mas a pesar de tantas magnitudes seguimos viviendo a oscuras.

## LOS DEL BANCO CENTRAL SE REPARTIERON EL PRESUPUESTO CON CUCHARA GRANDE

En La Gaceta se publicó el presupuesto de sueldos y de gastos del Banco Central.

Ese Banco, tan querido como popular, gasta al año nada más que cinco millones trescientos veinte mil y pico de colones que no son moco de pavo.

Esto es, la suma justa con la cual se le podría dar un helado como a cada uno de los habitantes de Corea, la Manchuria, Borneo,

Australia, y aún sobra para darles una chupadita a todas las suegras contrariadas que hay en el mundo.

El gerente del Central gana seis mil pesos. Se dice que su puesto es de mucha responsabilidad. Mayor responsabilidad tiene el Presidente de la República y gana mucho menos. Y más responsabilidad y trabajo que el gerente tiene el

—Pasa a la Pág. 5 Letra A

## EL ANGEL DE LA PELEA

Patrón de los ladrillos.



Por qué a este buen funcionario hoy se lo quieren apear? Por un secreto de campanario: porque es ejemplo en trabajar.

— San José C. R. — Dirige Pío Luis Acuña—Tel. 2386 Sábado 24 de Marzo 1951—Nº 658

## EL PUEBLO DE COSTA RICA SUBE EL CALVARIO DE LA MÁS PAVOROSA CRISIS ECONÓMICA

Aquí lo único que dan ganas es de dormirse, bebiendo, bebiendo y bebiendo Cerveza Traube

¡Tres Colones la libra de manteca...! ¡Un "bisté" es artículo de joyería...! ¡Ochenta Céntimos una botella de leche...! ¡El aceite es más caro que un perfume de la casa D'orsay...!

Este año hubo una completa igualdad en las oraciones de las gentes durante los días santos. Todos los fieles lo que le pedían a Tatica Dios era que suavizara un poco esta pavorosa crisis económica que nos tiene al borde del precipicio. En Costa Rica ya nadie puede vivir ni hay sueldo que resista, excepto, claro está, los sueldos del Banco Central y de otras instituciones que llaman autónomas.

Los padres de familia están más afligidos que gallinas en un techo: sin saber cómo encontrar un granito de maíz para llevarles a sus pollitos. Las señoras de casas han batido todos los campeonatos de prestidigitación a fin de que el puchero de la olla alcance para varios días. En muchas casas hacen sopa con un zapato viejo. Y las cosas llegan a los extremos de que hay muchos barrios en los cuales están desapareciendo los gatos como por encanto. Por nuestro barrio desapareció un día de estos un perrito pekinés. A la noche siguiente vimos que una señora muy pobre, que vive a la

—Pasa a la Pág. 5 Letra B

## EL ANGEL DE LA LUCHA

Patrón de los gatos.



Quién será el candidato que ya está bajo la ducha? Se ignora. Mas ya hace rato que don Pepe está en "La Lucha".

## EN EL CENTRAL

En el Banco Central se entretenían los altos jefes haciendo crucigramas. De pronto el gerente le preguntó a uno de ellos:

- Dígame una palabra que termine en "n".
- ¡Botella...!
- Botella no tiene ene..
- ¡Sí, señor; en el tapón...!

## SANCHO AMIGO COSAS VEREDAS,

La Asamblea Legislativa tramitaba un negocio, referente a la Tributación, que ya estaba en tercer debate, listo para ser aprobado en forma de decreto.

Y la Asamblea, pasando por encima del artículo 41, envió el proyecto al archivo...

En otras palabras: allí se tragan el Ferrocarril al Pacífico y no eructan pero ni un durmiente.

Esto es algo parecido a lo que ocurrió hace muchos años en un Congreso de Nicaragua en donde, como en todas partes, las bolas blancas aprueban y las negras desaprueban. Hubo una votación: treinta bolas negras y seis blancas. El Presidente dijo que el asunto estaba aprobado. Protestó un diputado. El Presidente, ante la demanda de que habían más bolas negras que blancas, explicó muy solemne:

—¡Ah, es que hoy valen las negras...!

## CARAY, CARAY, DE CAREY...

En los círculos figueristas existe inconformidad por cuanto don Everardo Gómez, ex-Secretario de Estado y Decano de la Universidad, no figura en la delegación a Washington como delegado, sino como simple asesor.

En buen romance, que al señor Gómez, que debía figurar como

la primera tiple, lo han mandado al coro. O más claro, que don Mario es capaz de dejar allá a don Everardo, para que se venga a pata.

En fin, que don Mario trata a los figueristas con cariño, con mucho cariño...

## EL ANGEL DE LA ESPERANZA

Patrón de los frijoles.



Ya no es cosa secreta ni ha de ser extraordinario q' al final San Pepe y San Mario terminen hechos una maleta.

Semana Santa

# EN EL CAMINO DE EMMAUS

Era la hora de la caída del sol sobre el horizonte recortado por suaves sierras, que limitaban el fondo del valle aromoso y verde que partía el camino de Jerusalén. Los hombres habían emprendido el camino por la misma ruta del sol, hacia el occidente, como si se hubieran citado en lo alto del monte a ver si ellos o el astro llegaban de primero. Atrás dejaban, entre olivos y cipreses la ciudad cuyo nombre habría de conmovier a los siglos; también quedaban Bethania a sus espaldas, la aldea de Lázaro, de María y de Marta; y quedaba también Siloe, tan nombrada en las escrituras.

Un soplo de brisa llegó rumeando por entre las frondas de los naranjos en flor y envolvió en un soplo, aromado de azahar, a los viajeros haciendo flotar sus mantos. Las sandalias peregrinas levantaban una leve nubecilla de polvo a cada paso y a la luz del sol doraba aquél humo fino.

—Cuando empiece la noche llegaremos, dijo uno, el llamado Cleofás.

—Llegaremos a esa hora a Emmaús, respondió el otro; y luego enhebró la conversación que era lo que habían visto y oído en aquellos días.

—Ha resucitado, pues lo dicen Pedro y María Magdalena.

—Ha resucitado, según ellos. Pero ¿ha resucitado en verdad? ¿No iba a redimir a Israel? Hace hoy tres días de su crucifixión...

Y siguieron hablando; habían vencido una suave pendiente y estaban en lo alto de la colina; el camino seguía serpenteando en su bajada por entre un mar de verdura; allá en el fondo se adivinaba el torrente; el viento de la tarde, fresco y suave, seguía corriendo por el valle. Era un viento primaveral y balsámico; se podía decir que antes de llegar al camino de los viajeros había pasado por los bosques del Líbano lejano o del Carmelo para perfumarse con las resinas odorantes de sus cedros y de sus olivos.

Bajaron a la hondonada los peregrinos y sus pasos se hicieron silenciosos, sobre el césped de las riberas del torrente; quebrando sus liñas en las piedras menudas, lisas y limpias, el agua cantaba la maravilla de su cristalina canción; un cedro joven de hojas de verde tierno amparaba el paso del torrente por donde salvaron los viajeros a pie enjuto; uno en pos de otro se inclinaron para beber el agua en el cuenco de sus manos y refrescar un poco la garganta, acelerada por la marcha y el hablar constante. Y siguieron; ahora

Por Joaquín Vargas Cota

iban a subir otra pendiente suave para después seguir por la llanura fértil, verde por la joven primavera que sobre ella derramaba su virtud renovadora y vigorosa.

Al coronar la pendiente una vez más volvieron la cabeza hacia las tierras que iban quedando a sus espaldas; el monte de los Olivos se miraba en la lejanía serena de la tarde y el sol del ocaso lo coronaba de luz. Era el monte encantado en cuya falda estaba el huerto bíblico de la oración y del tormento; era el monte al que había mirado Jesús tantas veces con sus dulces pupilas amorosas; era el monte verdeguante, el monte de los verjeles y de los huertos en el cual primavera posaba sus plantas milagrosas dejando hojas y flores en las ramas, no lejos estaba la colina del Calvario, pedregosa, tremenda, trágica, sin una rama verde, sin una pobre flor. Sonriente era el uno como un amanecer, como el Génesis; el otro triste, dolorido, funeral como el Apocalipsis.

Va cayendo el sol sobre los montes; las nubes del ocaso se arrebolan; la brisa se ha hecho más suave, más fresca, más fragante, y los hombres hablan de su único tema, Jesús, el Nazareno, el Maestro.

Un hombre les ha dado alcance y los saluda; lleva el mismo camino; ha oído sus últimas palabras y quiere saber de su conversación; ven ellos que es peregrino en Jerusalén, cuando les pregunta:

—¿Qué pláticas son estas que tratáis entre vosotros andando, y estáis tristes?

## CONFETTI

Caminamos por esas calles de Dios, llevando del brazo a una mujer hermosa. Los demás hombres miran descaradamente a nuestra compañera. Pero en fin..., esas miradas se pueden tolerar. La que realmente molesta es la mirada que nos dirigen a nosotros, mirada que significa literalmente, "Y con esa cara que tenés, pedazo de idiota!"

—¿Sabes que García ya no tra baja más?...

—Ne me sorprende... Siempre dije que era un atorrante, un tipo que le gusta vivir de los demás, un...

—¡Basta! Esta vez él no tuvo la culpa. Si no hubiera sido porque la policía lo descubrió en el sótano con la máquina de hacer dinero. García todavía estaría trabajando.

La voz es una dulce voz de lejanía; los dos hombres, de los cuales uno se llamaba Cleofás, le explican al nuevo compañero la historia del varón profeta crucificado; y le dicen sus dudas, y le cuentan que unas mujeres les han dicho, antes de salir de Jerusalén, que el cuerpo del maestro no se halló en el sepulcro y que los ángeles habían dicho a las mujeres que él vivía.

Entonces el hombre de la barba rizada y la dulce voz toma la palabra y explica los textos desde Moisés, glosándoles las escrituras con singular claridad.

Este recién llegado cuyos pasos no habían sentido los viajeros, está vestido de blanco. Díjase, por lo rubio de sus cabellos y de su barba que el sol que le da de frente hace más nítida su silueta circunscribiéndola con un hilo de oro.

El sol rojo de la tarde judía ha caído tras los montes y los oros y los rubies del crepúsculo aún tiemblan en el occidente; en el paño terso del cielo primaveral las mar

garitas de luz plateada se van encendiendo; una flauta de cabrero suena en el valle, por un sendero y en las colinas se ven las manchas de los rebaños que caminan; ya van llegando a Emmaús y las palabras de aquel hombre llevan suspendidas de su música el alma de los dos viajeros.

Junto al brocal de un pozo, a la vera del camino, una mujer con su cántaro de barro sobre el hombro, mira pasar a los tres; tiene en la gracia pura en su cuerpo y en su cabeza, de las hijas de esta tierra; sus ojos son ascuas; sus brazos blancos sosteniendo el cántaro hechido finjen una lira; mira con una larga mirada el campo, mira las estrellas, y vuelve a las primeras cosas del pueblo.

Los dos viajeros han llegado al fin de su jornada, pues se quedan en la aldea; el otro, el vestido de blanco que había tan hondamente, sigue el camino, va hacia otro punto distante y ellos se empeñan en dejarlo para que comparta el pan y el techo mientras pasa la noche.

La luna enciende su luminaria en el cielo cuando franquean la puerta acogedora que se abre generosa y el invitado y sus dos compañeros toman asiento junto a la mesa de cedro odorante; un candelabro de tres luces da claridad en la habitación y por la ventana entra el hálito perfumado de la noche que empieza; las frondas graciosas y leves de los olivos se hacen más oscuras e inmutables en el precipicio de lo que pasó.

Mientras preparan el pez, el vi-

# CRONICAS de AYER y de HOY

por El Húsar Blanco.

## VIRGEN DE LA ESPERANZA

En la riente, en la clara, en la florida Sevilla el culto de la madre de Dios es incomparable.

Por algo se le llama a esa tierra, la de Santa María.

Imagineros extraordinarios, durante siglos, han enriquecido sus templos con la gloria de sus esculturas incomparables, de modo que han agotado la imaginación enamorada de la Virgen, ora en sus trances dolorosos, ora en sus días de gozo.

Murillo puebla de Inmaculadas sus templos y museos. Y los buriles y gubias de los escultores famosos llenan altares y hornacinas con imágenes incomparables.

Es en la Semana Santa cuando estas esculturas recorren las angostas y legendarias calles entre multitudes que oran y cantan, bajo el fulgor de la luna de la primavera naciente, bajo coronas de estrellas, entre cirios y coplas, en un aire embalsamado por todos los perfumes de las flores.

Calles de Jerez y Cádiz, de Málaga y de Córdoba, de Granada y de Jaén. Procesiones que desfilan por las tardes y las noches, en medio de muchedumbres exaltadas en las que se ven rostros transformados por la esperanza, ojos humedecidos de llanto, labios que rezan, exaltaciones místicas. Y todo ello, frente al Cristo sangrante y doloroso, o ante María, reina de amarguras, se desborda como suele desbordarse el alma andaluza, en un grito que es como un alarido, en un sollozo que vuela como una paloma de luz hasta la altura, en un suspiro que es amor y es plegaria, en una copla, en una saeta.

Ella resume el pensamiento y la ilusión de los fieles. Es piropeo a la Virgen, consuelo para la dolorosa, exaltación de los padecimientos de Jesús. Ella es amor y pena. El amor del hombre que en sus pesares mira a la Virgen como una luz de esperanza.

Eso es ella. La esperanza. Por eso, al que visita a Sevilla, al que quiere ver a la más guapa de las mujeres de esa tierra amable y alegre jardín de las bellezas; al que quiere ver a la más gitana y a la más salada; a la más bonita y a la más hermosa no lo llevarán a que vea a Angustias ni a Rocio ni a Carmen ni a Marisol ni a Dolores ni a Malvaloca... Lo tomarán de la mano y, bajo las arcadas bóvedas de una iglesia, en donde la luz es más suave, entre cirios que arden y rosas que perfuman, le enseñarán a la Virgen de la Esperanza, la Macarena en un lado del río y en el otro lado a la de Triana, que las dos son la misma.

Esperanza de Triana, en cuyas mejillas lucen el nardo más fino y en cuyos ojos brilla la alegría luminosa más dulce que puede destellar de unos ojos.

Esperanza de Sevilla, virgen de la Macarena, de cuyas pestañas penden dos lágrimas de luz.

Dos caras preciosas hasta lo indecible. La fe amontonó en ellas millonadas de riquezas. Más fastuosa la sevillana. Más gitana la de Triana.

Pero allí está, para los sevillanos, el relicario de su fantasía. Allí está la mujer más guapa del mundo. En medio de su dolor, en medio de sus penas, ninguna cara irradia para ellos destellos más hondos, amor más puro. Por eso la cantan las coplas y las bocas se abren cuando pasa por las calles para decirles los piropeos más exaltados, el que se le dice a la novia, a la querida, a la madre.

Por eso el gitano que se arrodilla a sus pies, vierte lágrimas mientras la mira. Por eso el sevillano que se inclina fervoroso ante ella, siente que lo tiene todo, si tiene su mirada.

Por eso se la adora, en uno y en otro lado del río, a través del puente legendario por el que ha de pasar cada año entre perfumes y cantos, con un nombre que lo dice todo: Virgen de la Esperanza!

no y el pan de la cena, los tres hombres en torno a la mesa vestida de blanco hablan de su tema. A una pregunta de uno de ellos el convidado responde:

—En la vida el Señor está junto a nosotros y nosotros no le vemos; su voz nos habla, y no le escuchamos...

Y su mirada se extendió sobre el campo, por el cuadro de la ventana, hacia la lejanía asaltada por las sombras; los otros dos sienten en su espíritu una emoción extraña, como una dulce paz, como una transformación que les levantara el espíritu y lo hiciera flotar en medio del celeste encanto de las estrellas. ¿Quién es aquél rabi apacible y dulce que les hizo grato el camino, cuyas palabras caían sobre el alma y la sacaba del mundo? Nadie se los diría en aquel momento, pero sentían arder sus corazones; no se habían fijado ni en los pies divinamente perfectos, como lavados en una agua milagrosa; ni en las manos blandas que temblaban ligeramente cuan-

do explicaba las escrituras.

Se dispusieron a comer; sobre las copas se levantó el cántaro de arcilla que contenía el vino claro que cayó con un gluglugar de canción de manantial. ....

Entonces el hombre que se las apareó en el camino tomó el pan...

Y alzando las dulces y claras pupilas, lo bendijo, lo partió y lo dió a sus compañeros. Un rayo de la luna se quebró en la frente del que bendecía y los ojos de sus compañeros se abrieron, inclinándose las cabezas.

¡Es El, es El!

Al levantar de nuevo sus miradas ya no encontraron al peregrino de la veste blanca.

—En la vida, había dicho, el Señor está junto a nosotros, y nosotros no le vemos...

Por la ventana entró un torrente de brisa bañada en fragancia de nardos y de lirios; y el cielo de la noche estaba claro, con su luna y sus estrellas; en el mundo había un silencio de eternidad.

1941.

La FELICIDAD de COMER



PERO de comer con ganas y lo que le gustel

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

A LA... FLAUTA

Hijitos míos: vivir para ver. Creí yo, que desde chiquitico soy medio no nos dejes, que don Pepe era un Cincinato. Que salió de sus eras y sus cabuyales para venir a restablecer en Costa Rica el imperio del orden constitucional.

Pero ahora, que el domingo se destapó allá en su hacienda y dijo que apenas estaba empezando y que lo de los tiros era capítulo cerrado pero que el de la política estaba abierto hasta que se estirara, veo que aviados estamos!

No era Cincinato. Es que aprovechó la oportunidad para colocarse en el ring y allí está cuadrado con los guantes puestos esperando que le echen a Tuzo o que le echen a cualquiera, como en el corrido mexicano.

Y lo peor del caso es que él mismo lo ha declarado, no se conforma con lo de por acá.

Ha de brincarse la tranquera y ya anda en tratos con los de Puerto Rico, con los de México, con los de Guatemala y con todos los países americanos, porque no contento con haber fundado "la segunda República" que los mal pensados llaman "república de segunda", ahora piensa fundar el segundo continente.

Si a esto le añadimos lo del túnel, no sé a donde vamos a ir a parar todos los costarricenses.

No se puede negar que don Pepe es original. A los que fueron a verlo el domingo a "La Lucha" les dijo una de cosas que yo, que he procurado leer el discurso despacio y lo he leído siete veces, tengo un enredijo en la cabeza como el del yigüirro que empieza a cantar. He leído el discurso de punta a punta, de cabeza a cola, de cola a cabeza, de atrás para adelante, a media vuelta, sin reírme, sin moverme, y no doy en bola.

Ni el propio don Pepe da, y sabe que nadie da tampoco puesto que él mismo lo confiesa cuando suelta cosas como esta: "Aprovecho hoy la oportunidad para de-

# LA DOCENA DEL FRAILE

cielas estas cosas, porque preveo que en algunas ocasiones ustedes pueden sorprenderse por una declaración mía, que no venga muy al caso en lo interno, que no sea muy necesaria, o que sus orígenes o sus propósitos no resulten fáciles de explicar". (Literalmente, de "La República"!)

Juro que he copiado al pie de la letra. Que si hay falso, se lo levanta el órgano del propio don Pepe.

Pero, aprieta! ¿Qué quiere decir cristiano?

A don Figueres no lo entienden ni los figueriachis. Eso lo confiesa él y confiesa que todo lo suyo no viene muy al caso. En lo interno, agrega. Tal vez sea en lo externo en donde venga muy al caso.

Y encima se hace el misterioso y dice que sus cosas ni en los orígenes ni propósitos "resultan fáciles de explicar".

Ni el propio don Pepe puede explicar ni el origen de sus vainas ni el propósito.

Calculen ustedes la jaula de grillos que es todo esto. Pero en fin, a confesión de parte, relevo de



pruebas.

Y añade que encima le ha dado respaldo a un movimiento de América... Lo dicho, comendador, se le ha metido entre ceja y ceja fundar el Segundo Continente.

Antes eran don Juan Mora Fernández y él. Ahora serán Cristóbal Colón y él.

Pues todo eso, por raro que parezca, no es nada. Es apenas para abrir boca. Pues, vuelvo a copiar al pie de la letra: "ahora debo proyectarme sobre América, sobre la moralidad del Continente".

Leánlo los que no me lo crean. En "La República" del miércoles pasado está eso así como lo copio.

Bolívar, con ser quien era, presumidillo y orgulloso, jamás habló de que tenía que proyectarse sobre América.

No sabemos todavía si Perón habrá dicho o no algo por el estilo. Ni si Evita se estará proyectando o no.

Pero lo que es don Pepe, ya se está proyectando.

Claro, que cualquiera dice que con semejantes discursos se va a proyectar un poco más allá del Continente. Hasta Saturno, ¡por lo menos!

Pero eso no es nada. En cuanto vió el partido reunido allá en "La Lucha" les dijo tamaña barbaridad.

Les dijo, nada menos, que eran unos ignorantes. Al menos, eso es lo que él piensa de la mayoría de los costarricenses.

Tal vez a los de su partido, por estar en gracia de Dios, no los incluyera en su expresión. Pero no faltaría alguno de los que fueran a verlo ese día aniversario que se deba dar por incluido.

Porque las palabras textuales del General Figueres, son las siguientes: "Ahora se está librando una batalla que la mayor parte de los costarricenses no conoce. Una batalla de este movimiento de regeneración de Costa Rica y América que aquí pasa casi desapercibida". (Se dice inadvertida, y no desapercibida, amigo don Pepe).

¿Cuál será esa batalla? ¿Será en Corea? ¿Dónde será? ¿Será en la fantasía de algunos señores más o menos novelistas?

A don Rafael Cardona se le antojó llamar a don Pepe el Capitán Tormenta. Vamos a tener que con venir en que algo tormentoso es el niño.

Porque nos habla de frentes. Nos dice que la mayoría no entendemos el movimiento ese de América. Habla de que él se proyecta sobre el continente. Habla como de veinte frentes distintos. Habla de sus conexiones con el Partido

Popular de Puerto Rico.

Dice encima que "la cosa no es muy fácil de comprender en Costa Rica".

Cuando precisamente este es un país en donde se comprende muy bien y desde hace mucho tiempo "la cosa".

Pero lo dice don Pepet, y chito en boca.

De manera que en realidad no se sabe de qué habló don Pepe y para dónde iba la procesión.

Lo único que se saca en claro es que estamos en plena pelea y que vamos aquí, en Puerto Rico, en México, en Guatemala, en el Continente, contra los mariachis, con "los gallitos que tiran por derecho", contra las expediciones de tres por cinco.

Y vamos a ganar hasta en los discursos magníficos en que se pronuncian frases como ésta, que también copiamos del main speech que pronunció don Pepe el domingo y cuya versión está en su propio periódico: "No. No sean baratos. Eso es una mariachada nueva".

"No sean baratos".

Eso, a quién se lo diría? ¿A los que fueron a saludarlo? ¿A los mariachis? A quienes?

Lo cierto es que es una frase que merece esculpirse "No sean baratos".

A la gran... flauta!!! ¿No es verdad?

A LA... JUELA!!!

Hermanos míos en la santa pobreza: ¡han visto ustedes como hay un ciudadano en San José al que se le pueden robar de un sólo riatazo ciento quince mil colones y algunos céntimos más?

Esto no es inventado. Es la pura verdad.

Calculen ustedes que con la mitad, que con la cuarta parte, que con la décima parte, tendríamos muchos de nosotros para un jergómetro como nunca lo hemos soñado!

¿Qué tal si me metiera la mano en la bolsa un poco honda de mi hábito y me encontrara, no los cien mil, sino el pico de quince mil!

Probablemente me saltaría la tapia del convento por un rato... largo.

Pues bien, en un abrir y cerrar de ojos, unos chiquillos, de menos de 17 años, le han pegado ese sus tazo a nuestro amigo don Pipín Martínez.

Le aventaron, así, debajo de sus propios ojos, ciento quince mil cascaras, que no se las brinca ni don Pepe, que es ñeque para un salto.

Para nosotros quién sabe qué habrá en el fondo de todo esto.

A lo mejor es una manera de darse caba, de hacerse propaganda que ha inventado este don Pipín.

Porque la verdad es que un pilonazo como él, que anda con ciento quince mil pesos así en los mostradores o en una gaveta, y que cualquiera con sólo estirar la mano le puede coger, es una cosa que vuelve los ojos en blanco.

Calculen cómo tendrá Pipín que quitárselas a chonetazos a estas horas!

Porque un viejo con cien mil pesos contantes y sonantes que están puestos así a la buena de Dios y a la pública expectación, no se consigue a cada rato ni en cada esquina del Parque Central.

Un viejo así merece que le hagan la carantoña y que le hagan muchas cosas más.

Por eso pensamos nosotros que a lo mejor eso de don Pipín es cosa de propaganda. Se está haciendo el artículo.

Pero, por el otro lado, hay que ver: no han cumplido 17 años los que realizaron esta "hazaña".

Están, como si dijéramos, en preparatoria. ¡Cuando lleguen mayores de edad, hay que ver lo que podrán hacer estos catedráticos, a más de poder votar!

¿En qué país vivimos, amigos míos?

A LA... PERICA!!!

A buenas horas, mangas verdes.

Supongo que habrán leído la noticia de que el Ministro de Gobernación, el Gobernador de la Provincia y el Director de la Guardia Civil se juntaron para ver que no se baile en San José después de las doce de la noche.

Precisamente a la hora en que los bailes se van calentando: ¡Quiéren apagarlos en frío!

¿Y saben ustedes quienes son estos caballeros que tratan de ponerle coto al mambo?

¿Quién lo iba creer, sobre todo de don Gerardo! No hay derecho, don Yerard, para venir con esas a estas horas!

Si desde hace veinte años aquí todo el mundo, desde las ocho de la noche se lanza al divino dancing, que es como un tobogán suavecito que lo lleva a uno al paraíso!

¿Usted, don Gerardo, nunca se ha bailado un tangazo con una muchacha de esas que aprietan y aprietan?

¡Ah, don Gerardo! Yo sé que sí, que usted sabe lo que es bueno, ¿Para qué viene ahora con esas?

Para cuidarles a muchas nenas lo que ellas no quieren cuidar. Si ya hay poquito que cuidar.

Y vean, al Cholito Lizano, antimambista también! El, que era un trompo, que fue durante años el Chavalo tuanis de todo sarao más o menos bueno.

¡Ah, Cholillo Lizano, acordate de aquellos chisperos a los que íbamos juntos antes de que yo me

—Pasa a la Pág. 6 N° 1

## YA ESTAMOS CANSADOS DE TANTO BROCHISMO A PERON

En la interesante sección editorial de "La República" leímos el siguiente comentario:

La protesta por los procedimientos del Gobierno Argentino contra el gran diario "La Prensa", es general en todo el continente. Sin embargo, las publicaciones de propaganda del Gobierno de Perón no desaparecen de los periódicos. Hay allí una falta de solidaridad gremial, y de auténtica despreocupación por los derechos humanos. Contrasta esto, con la oportuna sugestión hecha por el Presidente de la Asociación de Prensa del Brasil, de que los periódicos libres América debían ofrecer, gratuitamente, a "La Prensa" de Buenos Aires, por lo menos un cuarto de página diario para que haga sus publicaciones

La publicación anterior es muy elocuente. Ella pone de manifiesto la inconformidad general de que los periódicos acepten publicar informaciones de propaganda peronista, cuando el continente vibra airado ante el inaudito atropello a los periódicos independientes de la Argentina, y cuando las puertas de las cárceles se abren allí para los periodistas altivos.

Es hora de que todos los periódicos rechacen esa cargante propaganda peronista, aunque sea en campos pagados. En cambio todos publicarían gratis y encantados de la vida la buena nueva de que ya los Perones dejaron en paz al noble pueblo argentino, tan digno de admiración como de mejor suerte.

El tiempo, desde 1890, ha hecho desaparecer muchas cosas. En cambio, ese mismo tiempo constituye el mayor orgullo para

# LA GRAN "CERVEZA TRAUBE"

Hay una grata elocuencia en decir: Es un producto TRAUBE

# TESTAMENTO Y DESPEDIDA DE JUDAS ESCARIOTE

Yo, Judas Iscariote mayor de edad, divorciado, de las sirvientes azote y especulador fichado, quiero constancia dejar de mi postrer voluntad pues deseo hacer caridad ya que pronto he de expirar. Antes de estirar la pata reparto mis chunches viejos, mis ideas y mis consejos y alguna cosilla grata. Muero con gusto admirando la manada de traidores que ahora aquí están resultando y viven como señores. Traicionan los gobernantes al pobre pueblo confiado que ciego los ha llevado

a que salieran triunfantes. Traicionan los abogados al pobre cliente afligido cuyo pleito está perdido y sus ahorros gastados, jurándole han de ganar ese pleito malogrado pues de este modo es sacado más dinero que ganar. Y es un traidor también el médico que asegura que la vieja enferma aún dura muchos años vivá y bien, aunque esté viendo rondar la muerte a la par del lecho, si de este modo es un hecho que más plata ha de ganar. Son también grandes traidores los maridillos golosos ¡y aún juran que son esposos muy fieles y cumplidores! Muy contento de salir de este mundo tan traidor voy, ya expuesto lo anterior, mis bienes a repartir:

A DON CHALO JIMENEZ. Le doy, si lo tiene a bien, un buen consejo, ¡cosa rara! que no se olvide que "quien mucho corre, presto para".

A DON MANUEL JIMENEZ. DE LA GUARDIA.

Un consejo aquí le dejo aun cuando sea un poco viejo: Quien en política alterne, no olvide un refrán de escuela: "Camarón que se duerme se despierta en la cazuela".

A DON VIRGILIO CHAVERRI.

A éste le digo con emoción q' ante tanto ensayo en Educación la gente ha inventado una copla y cantan a todo pulmón que allí el Ministro no sopla.

A DON ALFREDO HERNANDEZ VOLIO.

A este ministro gordo que quieto la crisis vió venir, le digo que "no hay peor sordo que aquél que no quiere oír".

A DON RICARDO TOLEDO.

A este señor tan formal no le doy ni mis congojas, pues quien nace para tamal del cielo le caen las hojas.

A DON GILBERTO AVILA.

A mil leguas se adivina que éste se vive punzado; por lo tanto le he dejado un frasco de Sal Uvina.

AL DR. PEÑA CHAVARRIA.

A éste a quien mucho quise,

como ya se está oxidando, le dejo un refrán que dice: "La procesión se demuestra andando".

A DON PEPE FIGUERES.

A don Pepe he de dejar un refrán harto mundano: "No por mucho madrugar amanece más temprano".

A PERON.

Viendo de éste los desplantes, aunque ello a muchos atonte, yo le dijo sin variantes que "la cabra tira al monte".

A DON RAMON ARROYO.

El casco estoy estirando más deseo sea usted el mismo y siga siempre luchando contra botellas y brochismo.

A CAZADORA.

A este amigo yo le dejo

mi calzado que no es viejo pues el de él se gastó, según me ha dicho la gente, cuando a andar un día trató de ganarle a un presidente.

A DON ANGEL CORONAS.

Ante el autobombo inmenso que hace en sus publicaciones, con este señorón pienso tomarme mis precauciones y no dejarle ni un diez, pues su "modestia" valoro, aunque dicen que no es todo lo que brilla, oro.

A DON FERNANDO CASTRO CERVANTES.

No se preocupe ni clame por no tener gran partido, recuerde, amigo querido, que "el buey solo, bien se lame".

AL DR. OVARES.

Antes de irme de este suelo,

en vez de darle le pido algo que cure el desconsuelo de este pueblo tan querido por la horrible situación que hoy azota la nación.

A DON FERNANDO VALVERDE.

Como no se encuentra bien ya que de bilis padece le dejo, si le parece, jugo de hojas de yantén.

A DON JOAQUIN LIZANO.

Como a la gobernación no va ni siquiera un rato yo le hago la sugestión que allí cuelgue su retrato y de este modo los empleados verán sueños realizados conociendo a su patrón.

A DON CLAUDIO CORTES.

Antes de irme al infierno este hombre aquí le suplica le diga si en Costa Rica tenemos o no gobierno.

A DON ISAAC AZOFEIFA.

A este coleccionista de botellas y estafiones nada dejo, ¡Dios me asista! puesto que le sobran dones.

A LOS CAFETALEROS

Amaban a la Funda y tal "camote" obtuvo un resultado de castigo pues salieron por dentro. Yo les [digo: "Dios castiga sin palo ni azote".

A DON FERNANDO BAUDRIT

Antes de irme para la Eternidad "a éste le doy mi admiración pro- [funda, pues reunió en la Universidad casi sólo profesores de segunda.

A DON OTON ACOSTA

De refranes conocidos escogí uno para vos, que es: De los arrepentidos por siempre se vale Dios.

A DON EDMUNDO MONTE-ALEGRE.

Coja las cosas con calma, porque si vuelve don Pepe, aunque le duela en el alma durará hasta el noventa y siete.

A DON ENRIQUE SANCHO.

Antes de colgarme en el gancho y de pasar malos ratos, le dejo "los cuatro gatos" al señor Enrique Sancho.

A DON AMADEO QUIROS.

Para que no le de sueño de mi reloj lo hago dueño, a ver si de vez en cuando madruga y ve a los empleados públicos, que muy confiados aún siguen tarde llegando.



## VIDA LARGA

En la fiesta, el grupo más numeroso de damas se había reunido en torno al viejo profesor, para escuchar la interesante conversación de éste. En esos instantes se refería a la duración de la vida de los peces.

—Se ha comprobado que son los animales que más viven —decía—. Existen pruebas de una carpa q' alcanzó la edad de doscientos años. Y en Rusia hubo una que llegó a vivir algo más. Una familia de Washington tiene un acuario des de hace medio siglo, y los peces son los mismos que había el día de la inauguración. Ninguno de ellos ha muerto.

Una de las damas, muy interesada con el tema que se estaba tratando y que no dejaba tranquilo al profesor, ha ciéndole toda clase de preguntas e interrumpiéndolo, le preguntó:

—¿Y usted sabe por qué viven tanto los peces, profesor?

Y el hombre de ciencia, volviendo la cabeza, la miró y respondió fríamente: ...

—Porque no hablan, señora...

### VACACIONES Económicas

### MAS TIEMPO Para sus negocios

### PANORAMAS Inolvidables EN ESTADOS UNIDOS HAVANA y PANAMA

Los costarricenses, donde quiera que estemos, sentimos una grata emoción al citar con orgullo lo que es nuestro, muy nuestro:

**El Punto Guanacasteco**

**Nuestras Típicas Carretas**

**Las Guarias Moradas**

**y la gran "CERVEZA TRAUBE"**

## CON LAS FÍSICAS

Era día de limpieza en la casa, y la madre observó que en las puertas había innumerables huellas de manos sucias. Llamó a su hijita para reñirla.

—Por Dios, Anita! ¿Por qué no te lavas alguna vez las manos? Mira cómo tienes todas las puertas.

Anita protestó muy seria, casi indignada.

—Las manos? Las Puertas? Si siempre las abro con los pies.



## A

Ministro de Hacienda y gana apenas tres mil colones.

Con lo que gana el Gerente se pagan los sueldos de un ministro, un oficial mayor, dos secretarías y sobra para el chofer.

Los señores de la Junta Directiva devengan ₡ 150.00 por dieta. Celebran al año 52 ordinarias y 52 extraordinarias. Y conste, ahí no entran las dietas de sesiones de comisiones especiales.

En los gastos de administración tenemos que sólo para publicaciones y anuncios se gastan cincuenta mil colones. ¡Con razón el Gerente, cada vez que publica uno de sus artículos tan mal escritos, lo envía a cuatro o cinco periódicos a la vez.

El sub-gerente del Central gana cinco mil colones. Igual que don Otilio y sin compromisos diplomáticos y sin ser objeto de punteos.

Un secretario en ese Banco gana nada menos que ochocientos setentecolones. Casi igual a un diputado.

El abogado consultor del Banco gana dos mil colones y tiene derecho a litigar. Gana más que el Procurador General de la República y no trabaja ni la cuarta parte que el señor Tossi.

El jefe de porteros del Banco gana mil cincuenta colones al mes. Gana más que un gobernador, que el director del tránsito, que el agente de policía del tránsito, que los comandantes de la Guardia y que el director del Liceo de Costa Rica.

En San José hay más de una docena de abogados que aceptarían ese cargo.

No hay la menor relación entre los sueldos del Banco Central y los del Anglo y Banco de Costa Rica.

El Gerente del Central no es menos competente que cualquiera de los otros gerentes y sin embargo se los lleva en chácara en cuestión de sueldos. Tanta responsabilidad tienen los subgerentes del Anglo, del Costa Rica o del Nacional que el sub-gerente del Central, y ya ven... Cuestión de suerte.

¡Ah, y otra cosa!, los empleados del Banco Central cuentan con un capítulo aparte:

“Monto de la remuneración especial que se otorga al personal como reconocimiento de sus ser-

## LOS FIGUERISTAS Y ECHANDISTAS ESTÁN FRENTE A FRENTE, TACO A TACO

Dicen algunas personas que los figueristas se están organizando, pero la verdad es que hace rato se encuentran bien organizados. Don Pepe tiene toda la pulpería instalada, con los estantes repletos de mercadería, la patente pagada y todo listo. Sólo le falta abrir la puerta.

En cambio, los otros grupos, están en veremos:

Que don Mario dice que a su tiempo se maduran las uvas...

Que don Gonzalo Jiménez ya apagó el fogón...

Que don Manuel Jiménez de la Guardia está más frío que una madrugada en el Volcán Irazú.

Y que don Fernando Castro Cervantes la quiere pero envuelta en papel celofán, con lazos en las puntas y aspergiada de canela.

Y total que el único que tose y duro es don Pepe.

Pero, lo que sí es un hecho es que hace mucho rato están rotos los fuegos entre figueritas y echandistas.

Cuando don Chalo Facio inició

vicios durante el año”: doscientos mil y pico de maracandacas que no se los come nadie en dulce de chiverre.

Estamos de acuerdo con que al funcionario hay que pagarle bien, pero hacemos hincapié en las desigualdades. Existe hasta una marcada falta de ética en que un gerente de un Banco gane más que el Presidente de la República, que el Contralor General de la República o que cualquiera de los ministros.

En consecuencia las pirámides de Egipto resultan unas tachuelas al lado de las botellas del Banco Central.

El Poder Ejecutivo, en su empeño de sanear la deuda pública y compromisos del Estado, le ha pedido al país un sacrificio. Esto

es, resistir la odiosa ley de divisas hasta setiembre próximo. Los efectos de ese sacrificio se sienten en todos los hogares. Y en muchos de ellos las cosas llegan al extremo de que ya no pueden más. Pero de ese sacrificio no participa un grupo protegido: esto es, el mismo grupo que impone las medidas extremas, drásticas y hasta inhumanas.

El gobierno no le debe temer a sus enemigos políticos. Estos no le pueden causar mayor perjuicio con chismes o cuenteretes. Los grandes perjuicios se los causan a los gobiernos muchos de sus propios amigos. Y no con chismes, si no con realidades.

Pero en fin, no hay mal que dure cien años ni pueblo que lo resista.

Lo cierto es que la próxima campaña política será muy dura. A su lado la guerra en Corea será algo así como un rosario en La Soledad.

Tatic Dios nos coja confesados...!

## VIRGILIADAS

Hace unos días se encontraba en Puntarenas el Ministro de Educación Pública don Virgilio Chaverri.

Eran las cinco de la tarde. Don Virgilio, después de dormir la siesta, le decía a don Chico Luis Enriquez quien llegaba en esos momentos:

—Soñé que estaba en el Ministerio y trabajaba sin descanso...

—Sigue durmiendo, le contestó Chico Luis. Sigue durmiendo, pues debes estar muy cansado...

## B

vuelta, le ladrada a la luna.

Bien está que se eleven los impuestos de lujo y muchos otros, pero ya es hora de que suelten un poco las amarras de los productos que nos son indispensables para medio vivir. Ni el andaluz más exagerado podría creer que en Costa Rica una libra de mala manteca cuesta tres colones. Un “bistec” ya es un artículo de joyería. En estos días, nada menos que en los días santos, ha habido pulpero que pide siete colones por una botella de aceite. Una botella de leche cuesta ochenta céntimos. Bueno, que en la casa en donde haya una nodriza, la familia está salvada. Por una libra de mantquilla, revuelta con cera de pisos, piden hasta siete colones. Un limón agrio vale treinta céntimos. En fin, que ya las gentes no pueden más.

La crisis es tan grande que los padres de familia, los hombres de negocios, se van a volver locos pensando cómo salir del atolladero. Antes de dos meses veremos repleto el Asilo Chapuí. No hay coco que resista pensar tanto. Más de un industrial terminará haciendo Tarzán y llamando la mona. Ya veremos a varios comer-

## NUESTRA PROTESTA

Ya en prensa nuestro periódico, toda vez que debe quedar listo desde hoy miércoles, a causa de los días santos, recibimos la noticia del atentado dinamitero contra el honorabilísimo hogar de don Mario Echandi, Ministro de Relaciones y de su gentilísima señora esposa.

Hondamente se conmueve nuestro espíritu ante semejante infamia y con toda vehemencia condenamos el hecho.

El país debe ponerse en pie, como lo hizo cuando el crimen en la Basílica de Cartago, y librar a la ciudadanía del peligro que significa una organización de terroristas.

Las familias de los distintos sectores debían organizarse y pagar ellas guardas nocturnos debidamente armados. Esto es, cooperar con las autoridades a como haya lugar.

Llegó el momento de defender nuestros hogares a tiro limpio. De lo contrario mañana vamos a llorar como mujeres lo que no supimos defender como hombres.

cientas discutiendo cuál de ellos es Napoleón Bonaparte. No faltarán damas que terminen imitando a Isabel la Católica. Así pues que cada día nos acercamos más a la realidad: este es un país de locos.

En Centroamérica y en Panamá ha corrido la noticia de lo que está la vida en Costa Rica. De allí que pronto pondrán cartelones en las calles advirtiendo que a este país sólo deben venir las gentes gordas con el fin de regresar bien flaquitas.

Y, ante la crisis no hay sino que resignarse. A quien grite lo callan con publicaciones llenas de demagogia; de que nos están salvando y de que somos unos malos ciudadanos que atentamos contra tanta felicidad.

Y la resignación indicada la explica un refrán que dice:

Cada país tiene el gobierno que se merece!

Recuerde nuestro lema:

- \* EFICACIA
- \* PRONTITUD y
- \* CORTESIA

Antes de comprar sus boletos asegúrese de que sea

TURISMO ROMEQUE



Obsequia lindas tarjetas para sus pasaportes

PARA SUS VIAJES a HABANA MIAMI LOS ANGELES NEW ORLEANS NEW YORK PANAMA MÉXICO CENTRO AMÉRICA VENEZUELA RESTO DEL MUNDO le ofrece ROMEQUE las mejores conexiones por los mejores precios. Consúltenos. PASAJES PARA CUALQUIER LINEA AEREA

A los excursionistas llegados de GUATEMALA y EL SALVADOR

Se les recuerda que deben llegar el DOMINGO 25 DE MARZO A LAS 7.30 A. M.

al Aeropuerto Internacional 4 CUPOS DISPONIBLES PARA

SALVADOR o GUATEMALA

₡ 175.00 SOLO IDA ₡ 200.00

IDA Y VUELTA precios especiales

SU RESERVA HOY MISMO



Lupa en mano

## CANDIL DE LA CALLE

Informó "La Prensa Libre, en estos días, que la Dirección Técnica de Segunda Enseñanza ha ordenado, con dinero de los colegios, importar unos textos de inglés editados en Perú, "para uniformar la enseñanza de ese idioma en nuestro país". Según parece, el pedido de esos libros vale más de treinta mil colones...

La protesta consignada en ese despertino está de sobra justificada. No se concibe que, mientras que los textos de los profesores nacionales se apollan en el Almacén Nacional Escolar o en las librerías, se esfumen hacia el extranjero treinta mil, o más colones, para comprar unos textos de inglés. ¡Como si el inglés se estudiara mejor en textos! La eficiencia en la enseñanza de ese idioma, depende únicamente del profesor. La fonética es hoy día una de las principales bases para enseñar el inglés a los extranjeros en las universidades norteamericanas. Lo que importa más es pronunciarlo correctamente para darse a entender, y esto es obra del profesor; es decir, del profesor de sólida experiencia.

Otra cosa: si los profesores costarricenses de inglés han tenido, por tres años consecutivos, seminarios de inglés a cargo de profesores norteamericanos, más lógico parece que a una comisión de los

mejores profesores asistentes a dichos seminarios, se hubiese encomendado la confección del texto apropiado para nuestros colegios. En esta forma se estimula decididamente al profesor costarricense; en primer lugar, porque se le premia su esfuerzo por superarse mediante su asistencia a esos cursos extraordinarios de perfeccionamiento; en segundo lugar, se incita al profesorado costarricense en la preparación de textos técnicamente eficientes y, en todo caso se hace con ello labor más patriótica que comprando textos de extranjeros los cuales por muy buenos que sean, están desvinculados de las modalidades de nuestros estudiantes y de nuestro ambiente.

De modo, pues, que lo que se ha hecho por parte de la Dirección Técnica de Segunda Enseñanza, en este caso, es desnaturalizar el estímulo que el profesor costarricense debe recibir por su consagración a la cátedra que desempeña. Los profesores ticos de la lengua shakespeareana, podrán decir ahora bien aplicado el aforismo: "Such is the life in the tropics". Y nosotros, que no sabemos ni pizca de inglés, les contestaríamos:

—Ya entendimos: candil de la calle...

DON QUINTIN

## LA ANTIPÁTICA VIDA DE MANUEL MANUEL

Un caballero alto, vestido, se acercó a una ventanilla del correo. Dirigiéndose a la empleada que atendía al público, le preguntó:

—¿Aquí se entregan las encomiendas?

—Sí, señor. ¿Su nombre, por favor?

—¿Para qué quiere saber mi nombre?

—Para entregarle su encomienda.

—No necesito que me entregue ninguna encomienda.

—Perdón, señor.

La empleada volvió a inclinar su cabeza sobre unos libros, sin hacer caso del cliente. Este permaneció algunos segundos sin moverse de su lugar. Por último volvió a tomar la palabra.

—¿Dónde se entregan las encomiendas, señorita?

La empleada, con gesto cansado alzó la vista y le respondió:

—Aquí, señor, ya se lo he dicho.

—No lo veo.

—¿Qué no ve?

—Que entreguen las encomiendas.

—A esta hora hay muy poco movimiento, de manera que no es extraño. Pero dentro de una hora podrá ver usted la aglomeración de gente que viene a retirar paquetes.

—¿Y por qué vienen a retirar aquí los paquetes?

—Ya se lo he dicho: porque es aquí donde se entregan.

—Usted me dijo que aquí se entregaban las encomiendas.

—Es lo mismo.

—No, madame, no es lo mismo. ¿Cómo va a ser lo mismo paquete que encomienda? Si así fuera, las

paqueterías se llamarían encomienderías.

—Cada encomienda viene contenida en un paquete, señor. Por lo demás, no sé por qué le doy esta clase de explicaciones.

—No solamente no sabe por qué me da estas explicaciones, sino que tampoco sabe cuáles son sus deberes, por lo que puedo darle cuenta.

—Si algo le parece mal, señor, puede recurrir al libro de reclamos. Sólo le puedo anticipar que se van a reír de usted. Será un reclamo totalmente infundado.

—¿Infundado? Eso lo veremos. Me quejaré de que usted se ha negado a entregarme una encomienda.

—¿Una encomienda? Usted no me la ha pedido.

—¿Y tengo obligación de pedir-sela, acaso? Al contrario, es usted quien tiene obligación de entregármela.

—No puedo adivinar, señor. Yo le pregunté su nombre, y usted se negó a decírmelo.

—¿Y qué tiene que ver mi nombre con la encomienda?

—Mucho, pues, señor. Si la encomienda viene dirigida a usted, tengo que saber su nombre.

—¿Curiosa su filosofía! Bastaría con que usted leyera la parte superior de la encomienda, para que pudiera leer mi nombre con toda claridad.

—Por eso mismo. Todas las encomiendas tienen un nombre. Yo no puedo adivinar cuál es el suyo.

—Nadie le ha pedido que lo advine. Yo le dije que lo lea.

—Usted no me habla en serio, señor.

—De acuerdo. Le estoy hablando en castellano.

—¿Tiene el comprobante, señor?

—¿Qué comprobante?

—El de la encomienda, por supuesto.

—No veo qué relación exista en



Tenemos a la vista un ejemplar de "La Prensa Libre" del martes 13 del mes en curso. Viene en esa edición un artículo del profesor don Macabeo Vargas, titulado: "Monsieur Vigne, el Hotel Francés y un cumplido cliente que le iba a arruinar".

Del texto del artículo, obtenemos la siguiente cita:

"...Los domingos se llenaba el gran salón y ambos esposos Vigne atendían con esplendidez a los clientes entre los cuales **habían** muchos provincianos..."

No en una, sino en muchas ocasiones, nos hemos referido al error en el uso de esta forma del verbo "haber". ¡Que corriente es decir **hubieron, habrán, habían!** Quien incurre en tales errores gramaticales, revela la misma ignorancia en aspectos de la lengua, que el que no sabe en matemáticas las tablas de multiplicar. Puede perdonarse nos que no sepamos por cuál razón gramatical es que estas formas en plural, **habian, habrán, hubieron**, son incorrectas en expresiones similares a la que hemos anotado en el párrafo del profesor Vargas. Pero de esa consideración, no podemos valernos para, en artículos para la prensa, salir con **hubieron, habrán, habían**.

No creemos, ni podríamos pedir, que los artículos de la prensa diaria sean dechados de perfección. En este ajeteo son posibles las ligerezas, los deslices idiomáticos. En cambio, el colaborador que lleva sus artículos redactados en la tranquilidad del hogar, tiene casi obligación de escribir con cierta co-

### 1

pusiera la sotana!

Pero hombre, los dos, don Gerardo y el Cholo metidos a frailes descalzos. Así son las cosas; cuando uno empieza a dar buenos consejos es porque ya no puede dar malos ejemplos!

Lo que es extraño es que entre los dos hayan enredado al Manchado. ¡En alguna parte está el volado del coronel!

A lo mejor cualquier día de estos se lleva de rumba a los dos pollitos del ministerio y de la gobernación y los hace mudar de sistema.

En fin, no sabemos, y Dios me perdone los falsos testimonios que pueda estarles levantando a estos tres reformadores.

Pero de mi parte, muy de acuerdo estoy en que a las meras doctores de la noche se acaben los tangazos, los mambos y las rumbazas esas que al fin y al cabo no son más que seducciones de Satán. Lo digo yo.

EL PADRE CANUTO.

tre la encomienda y mi puesto.

—No se qué quiere decir, señor.

—Se lo repito. Usted no sabe nada. Es una empleada inútil. Ya me tiene aburrido. ¡Jamás volveré a buscar una encomienda! Esto es una verdadera burla a los intereses del público.

Trémulo de indignación, el caballero se alejó de la ventanilla dedicada a la entrega de las encomiendas.

rección. ¿Que la lengua tiene sus escollos? ¿Que es necesario quemarse un poco las pestañas para tener algún conocimiento de la gramática, de la filología? ¿Quién podría dudar! Mas, estas consideraciones no son óbice para aprender de una vez por todas que **habían, hubieron, habrán, habemos**, son formas erróneas si después de ellas no va un participio pasivo, es decir, una de esas palabras que terminan en ado, ido, to, so, cho; como "hubieron amado", "habrán roto", "habían impreso".

La forma **habemos** reemplaza a **habemos**. Cayó en desuso esta última forma. Luego, si a continuación de una forma del verbo haber, lo que va es un sustantivo, que desde luego es la cosa habida, o sea el complemento directo, no te quepa duda, lector, de que las formas correctas son: hubo disfraces, había muchos provincianos, habrá reuniones.

En el mismo artículo, leemos la siguiente expresión:

"...y no es cuento, sino historia de un GARIFO insaciable, que el viento se llevó de estas fronteras".

Es curiosa la prolijidad de personas que suelen expresar **garifo**, por considerar este término como culto. La expresión consignada en el diccionario es JARIFO. Por otro lado, no significa glotón ni comilón, sino "rozagante, vistoso, bien compuesto o adornado".

De manera que la "historia" de un garifo insaciable, demandará gastos por los atavíos que tenga que comprar, pero, no por lo que se pueda comer.

En Diario de Costa Rica hemos leído amenas crónicas escritas por Jorge Hermida. De una de ellas, tomamos la siguiente cita:

"Los amigos en América a veces le recomiendan al viajero que no se olvide de llevar jabón porque escasea mucho en Europa. ¡Qué atrasados están! En Francia en la actualidad no falta nada. La cocina es superior, inimitable; toda clase de pan, pasteles, cremas, carnes, un pescado al que sólo iguala el del Golfo de México... ostras y almejas del país, de Portugal, de la costa del atlántico en los Estados Unidos... aves, caza, el **copón**"

El término "copón", ya bien lo sabes, lector, evoca la imagen de la copa grande de metal con baño de oro por dentro, en la que, puesta en el Sagrario, se guarda el Santísimo Sacramento. Como es fácil comprender, ¿qué tiene que ver el copón con las aves y la caza?

El error, posiblemente tipográfico, de cambiar la a por o, hace aparecer la palabra copón en vez de "capón", que es el término que a mi leal saber y entender, encaja mejor.

El capón es una especie de pollo cebado especialmente para comerlo. Que, por la finura de su carne, le haga compañía a las ostras, a Pero que tal significación sea reemplazada por el término "copón", si las aves, no es causa de extrañeza, es error digno de aclarar; por cambios de vocales, el cerebro teje una urdimbre en la que suele enredarse hasta el más experto lexicólogo.

FRAY JANES

NUESTRO CURSO LE AYUDARA A GANAR MAS DINERO CON MENOS TRABAJO

¡INDEPENDICESE! RADIO ELECTRONICA TELEVISION

Es fácil de entender pero profundo y completo

APARATOS PROFESIONALES E INFINIDAD DE EQUIPOS QUE LE ASEGURARAN UNA COMPLETA INSTRUCCION PRACTICA Y QUE SERAN DE SU PROPIEDAD SIN NINGUN COSTO EXTRA



EQUIPOS PARA REALIZAR MAS DE 400 EXPERIMENTOS AMERICAN TELEVISION LABORATORIES OF CALIFORNIA 8620 SUNSET BLVD. HOLLYWOOD 28 CALIFORNIA E. U. A.



NUESTRO CURSO POR CORRESPONDENCIA ES COMPLETO Y HA SIDO DISEÑADO ESPECIALMENTE PARA PREPARAR VENDEDOROS PROFESIONALES QUE ENTENDAN LOS SEVEROS REQUISITOS QUE EXIJE EL DESARROLLO ACTUAL DE LAS CIENCIAS ELECTRONICAS Y LA TELEVISION. NO SE TRATA SIMPLEMENTE DE UN CURSO CUYOS CONOCIMIENTOS APENAS ALCANZAN A CUBRIR LAS NECESIDADES DE REPARACION Y AJUSTE DE RECEPTORES DE RADIO.

Dr. Presidente de A.T.L.C. Muy estimado señor:

"Estoy encantado por la atención que Ud. me ha dado. He sido estudiante de otras escuelas y ninguna me ha dado tanta información y de tan alto valor técnico como la de Ud. Me gusta estudiar en su curso porque a pesar de que soy un profesional, es tan fácil de entender como siempre."

(Fdo.) César A. Herrera, Avila, Corral Bolívar, COLOMBIA.

PIDA GRATIS NUESTRO LIBRO Y PRIMERA LECCION DE 48 PAGINAS DE NUESTRO CURSO ULTRAMODERNO POR CORRESPONDENCIA. NO ES PROPAGANDA, ES EDUCACIONAL.

ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO  
J. E. Latinsoff, Presidente  
Favor de enviar gratis mi libro y primera lección de 48 páginas del curso ultramoderno de RADIO, ELECTRONICA Y TELEVISION, sin obligación de mi parte.  
..... (Nombre) ..... (Calle)  
..... (Dirección) ..... (Ciudad o Pueblo)  
..... (Estado o Provincia) ..... (País)  
(Favor de usar letra de molde). S.E.P.

VISTAZOS

## LAS "NOVATADAS" EN LOS COLEGIOS Y EN LA UNIVERSIDAD

Cuando desde las columnas de este semanario hemos censurado, en nuestras anteriores ediciones, la estúpida práctica que se ha venido adoptando en la Universidad y en los colegios, de maltratar a los alumnos novatos, o sea a los que ingresan al primer año de estudios, lo hemos hecho con la mente fija en la necesidad imperiosa de ir borrando del concepto general la mala fama de los estudiantes como muchachos malcriados.

Esta mala fama viene cundiendo, principalmente, de unos años a esta parte, debido a que cada día son más ostentosas las demostraciones de incultura de que hacen gala nuestros estudiantes. Pero no se crea que nosotros abundamos en ese concepto. Tenemos la seguridad de que a la inmensa mayoría de esos muchachos, cuando se les trata individualmente, son corteses y educados. Es más: algunos, quizá muchos, pueden ser ejemplo de alumnos estudiosos y de buenas costumbres. Lo malo viene cuando se encuentran en grupo, en pandilla, como suele decirse. Pareciera que, en esa forma, el muchacho bota de su interior el sentido de responsabilidad y echa por la borda su personalidad de hombre, para convertirse en pieza de una maquinaria de insolencia y de agresiva malacrianza.

Así es dable observarlos a la entrada y a la salida de los colegios, en las propias salas de clase, en los teatros, y hasta en las fiestas sociales. El concepto del respeto hacia los demás huye de ellos como por arte de magia, el extremo de que, según hemos podido observar, hasta en una misa o en cualquier acto religioso, si dos o más de esos jóvenes se encuentran juntos, el irrespeto brota de ellos sin dificultad.

Cuando los pedagogos, o quienes no lo son, empiezan a hablar de estas cosas, en seguida le echan las culpas al hogar, a la escuela, al colegio y a quienes pueden. Nosotros, que no somos pedagogos, ni

cosa parecida a eso, nos permitimos atribuir tal desorden al ambiente, con lo cual sólo nos aferramos a la vieja teoría de Taine. Creemos que esos muchachos han nacido y se han formado respirando un ambiente de irrespeto a todo en nuestro país: de irrespeto para la propiedad, de irrespeto para las personas, de irrespeto para las instituciones y hasta para las cosas más santas o divinas. El mal no podría atribuirse a tal hogar, o a tal escuela, ni a determinado sistema de educación. El mal reside en la época por que atravesamos, y en el ambiente del país. Modificarlo o cambiarlo de raíz es cosa difícil, por no decir imposible. Lo que si quizás podría enderezarse, desde que viene al mundo, es la índole de cada muchacho para que la personalidad de cada uno llegue a imponerse por sí misma y se libre del contagio multitudinario. Y es to sí, tal vez, puedan hacerlo el hogar y la escuela primaria. Porque cuando esos muchachos llegan al colegio, ya es tarde. Y peor aún, cuando se sienten inflados con el pomposo título de alumnos universitarios.

T. V. O.



### CONSEJOS ÚTILES

Señorita: ¿Qué hace usted con su traje de baño del año pasado? ¡No lo tire! Úselo como señalador de libros.

### RETAZOS

A la b se le cayó la barriga hasta los pies.

—O—

La g, con su puntito en la cabeza, es un cirujano con su lamparita.

—O—

Sobre el imán de la U, el alfiler de la I.

—O—

La ñ se ahoga bajo el mar: la tilde es una ola por encima.

—O—

p q, dos adversarios frente a frente.

—O—

W: dos V apretadas en un colectivo lleno de gente.

—O—

La o, cuando se cae, ¿se le rompe el vidrio?

—O—

Cooperar, una palabra con anteojos.

—O—

Las letras fueron convocadas y la i acudió al punto.

### PROVECHO

—¿Qué tal le va a su marido en su nueva profesión de referee de fútbol?...

—Magníficamente bien!... Fíjese que con todos los ladrillos que le han arrojado, hemos podido agregarle otra piecita más a nuestra casa...

—O—

—Mi novia ama a los animales. —Entonces, ¿quieres decir que es tás seguro de su amor?...

### EL BAÑO DE SU NENE

La práctica desecha el termómetro como de utilidad para intervenir en el baño del nene. Llène usted la bañera y meta al chico dentro. Luego fíjese por estas tres indicaciones:

- Si el nene se pone violeta, es que el agua está demasiado fría.
- Si el nene se pone colorado, es que el agua está demasiado caliente.
- Si el nene se pone blanco, es que necesita el baño.

## ERA UN JARDÍN SONRIENTE

(Parodia)

(Dedicada a Zoilo Peñaranda)

Era una suegra caliente;  
era un balcón saliente  
de metal;  
era, a su reja asomado,  
un pilón muy descotado  
colosal.

Era un viejo enamorado  
con el fuis ya muy quemado  
¡caso cruel!,  
y era el pilón un tesoro  
de más quilates que el oro  
para él.

A la orilla del balcón  
Pipín Martínez pasó,  
y de allí al lindo pilón  
con fin goloso robó.

Y al ver el enamorado  
que le habían "volao" el tamal,  
cantaba desahogado,  
receloso de su mal:

—Rosa, la más espigada  
que por mí acorralada  
siempre fué;  
Rosita, la más querida,  
la más linda y decidida  
que encontré;

linda mujer que en mi anzuelo,  
para calmar mi desvelo,  
se enredó;  
a la que ningún buen mozo,  
por más que rondara ansioso,  
conquistó.

¿Quién te quiere, quién te llama,  
quién se jaló ese tortón,  
quién se burló de tu mamá  
que no estás en tu balcón?

Tu ignoras lo que es la vida,  
lo cara que es la comida,  
¡un horror!  
no ves que el mundo es ingrato,  
que sólo nos brinda "un rato  
el amor.

¿En qué potrero caíste?  
¿A quién tus caricias diste  
por tu mal?  
¿Con quién te alzaste la bata?  
¿Con quién metiste la pata  
oh, animal?

¿Quién te viste con esmero  
como este amigo sincero  
te vistió?  
¿Quién por ti a solas suspira?,  
¿Quién te besa?, ¿quién te mira  
como yo?

¿Quién a la brava te abraza,  
quién te dió tal empujón?,  
¿Quién te robó de tu casa  
que no estás en tu balcón?—

¿Por qué te fuiste, alma dueña,  
de otra vida a la ventura  
o al dolor?  
¿Qué faltaba a tu ropero?,  
¿Cuándo te negué dinero  
o un favor?

En el auto, noche y día  
yo te saqué, vida mía,  
¿no es así?  
¿Zapateros conocidos,  
no trabajaban unidos  
para tí?

¿Cuando estabas "hostinada",  
a pasear no te llevaba  
con amor?  
¿Mi bondad no fué correcta  
cuando te brindé Selecta  
superior?

¿Quién contigo se propasa,  
¿no te lleva a la Mesón?  
¿Quién te sacó de la casa  
que no estás en tu balcón?

Así un día y otro día,  
el viejo seguía clamando,  
dulces horas recordando,  
y en quejas se deshacía  
al ver el mentado fin  
que con su amor terminó  
aquel día en que Pipín  
a Rosita se robó.

## La ESCUELA de COMERCIO "MANUEL ARAGÓN"

(fundada en 1922)

OFRECE UN CURSO COMPLETO DE

# ESTENOTIPIA

Curso de Taquigrafía a Máquina

que es una profesión moderna, espléndidamente  
remunerada y fácil de aprender.



Esta Escuela cuenta con los servicios de Profesores especializados y con las máquinas necesarias.

NO ES NECESARIO TENER CONOCIMIENTOS DE TAQUIGRAFIA  
Esta Escuela otorgará un Diploma Profesional a sus Graduados

La matrícula está abierta de 8 a 11 de la mañana, de 1 a 5 de la tarde y de 7 a 9 de la noche, en el céntrico edificio de la Escuela, frente a Ramírez Valido, en la Avenida Central.

JOSE R. ACUÑA Z., C. P. A.  
Director

AMERICA DE BOZA CANO  
Secretaria

### SOQUE ESPARTA ANDA POR LAS CALLES UN VIEJO CHINGO

—¿Qué te pasa? ¿Por qué lloras?

—Porque hoy he temido ya la absoluta seguridad de que me voy a quedar solterona.

—¿Cómo es eso?...

—Me paré en la esquina a hacerles señas a los conductores de automóviles, y el único que se ofreció a llevarme fué el dueño de un carretón.

En el barrio México está apareciendo un viejo "chingo".

De tarde en tarde los vecinos lo han visto paseándose por las calles o sentado a la orilla del caño, con la pierna cruzada.

Algunos consideran que para arrestar a ese nudista podrían aprovechar los servicios de los que capturan perros y que tan agresivos son con damas y niños. Es lo es, que se enfrenten a uno que es todo un hombre, según afirman los que lo han visto y quie-

nes indiscretamente lo andan con tando.

Pero la verdad es que ese hombre que anda chingo por las calles del barrio México, no es otra cosa que un precursor. Pronto, debido a la crisis en que estamos, todos andaremos igual.

Dentro de poco en las tiendas venderán taparrabos con siper.

Nosotros preferimos una romántica hoja de parra. La del ayote no nos sirve. Espina mucho. Palabra...!

### DON ABELARDO SE RAJÓ...

Declara don Abelardo Rojas, —verdadero patriarca costarricense—, que en Costa Rica existe un partido político en plena campaña.

Don Abelardo no da el nombre pero dice que por detrás se parece mucho al figuerista y agrega que ese grupo lucha por obtener el mando en Costa Rica.

Nuestro amigo don Abelardo está equivocado.

Ese grupo hace rato, mucho rato que está mandando en Costa Rica.

### PELITO

Leemos en un periódico:

La Asamblea Legislativa ha entrado en receso...

¡Vaya una noticia! ¡Si toda la vida ha estado en receso!



Las personas de buen gusto se caracterizan porque siempre observan que las tapitas de los envases de nuestras cervezas, siempre dicen "Selecta" o "Traube". Y exigen que se abran en su presencia.

*En las fiestas elegantes, en las tertulias familiares, en los paseos campestres y en todas las reuniones de amigos, se impone siempre esta gran cerveza nacional.*

**"SELECTA" es el alma de la alegría de los costarricenses.**



Es un producto "TRAUBE"